

Pagando por Su Educación

Recursos Financieros Para Pagar la Educación de Mujeres

Esta usted pensando en continuar su educación? Si esto es verdad, permitanos informarle que hay una gran variedad de colleges, universidades y escuelas técnicas entre las cuales usted puede elegir. Algunas de estas universidades ofrecen títulos o certificados universitarios, sin embargo también se ofrecen otros cursos de estudio que le proveen conocimiento general y hasta la preparan para trabajos específicos. Además como usted ya sabra, continuar estudiando le traera satisfacción personal y profesional.

Al mismo tiempo usted se esta preguntando como hará para pagarlo? Antes de comenzar a financiar su educación a través de bancos y otras compañías es mejor averiguar e informarse acerca de sus alternativas y posibilidades educacionales. Con esto, le queremos decir que usted necesita leer los catálogos de la universidad a la cual esta planeando asistir, hablar con profesores y otros estudiantes que han atendido los diferentes programas y sobre todo hacer muchas preguntas, así se asegura de saber perfectamente por lo que esta pagando.

Averiguando acerca Ayuda Financiera para Estudiantes

Ochenta por ciento de la ayuda financiera para estudiantes proviene del gobierno federal y estatal. El resto de la ayuda viene de otras instituciones u otros tipos de recursos financieros. Usted puede averiguar acerca de estos recursos siguiendo los diferentes consejos:

- Contacte *el personal a cargo de la oficina de ayuda financiera para estudiantes* en la universidad que usted esta planeando asistir. Averigüe acerca de la posibilidad de becas y prestamos a través de la univesidad, del gobierno federal y/o estatal u otros bancos locales y compañías privadas.
- Contacte *el personal en el Ministerio de Educación del Estado* en el que usted esta viviendo y pida información acerca ayuda financiera ofrecida por el propio estado o convenios entre los estados y el gobierno federal. Todos los estados ofrecen programas de ayuda financiara para estudiantes, sin ambargo cada estado tiene diferentes nombres para este mismo tipo de programa. Llame al 1-800-433-3243 (se habla español) para averiguar la dirección y el teléfono del Ministerio de Educación de su Estado.
- Visite *la biblioteca pública* más cercana a su casa y averigüe acerca de los diferentes colleges y universidades y

sus programas de estudio, y las variadas alternativas de como pagar por su educación. Si la univerdad a la cual usted esta planeando en asistir se encuentra en otro estado, la biblioteca podra asistirle y darle la dirección y teléfonos de la universidad a la cual usted desea asistir.

- Visite *fundaciones y organizaciones para la mujer*. Estas organizaciones también son buenos lugares de referencia. Grupos de mujeres, centros locales para mujeres, clubs de mujeres, y diferentes comites para mujeres amas de casa normalmente ofrecen también información acerca de diferentes colleges y universidades para el desarrollo de la educación y las carreras para la mujer y a veces estas fundaciones hasta ofrecen propios cursos de estudio.
- A veces también puede acudir a *la Comisión Estatal para Mujeres*.



Esta comisión no está en todos los estados, pero usted debe averiguar si existe tal comisión en su estado. En el caso de la existencia de esta comisión en su estado, averigüe acerca de oportunidades educacionales y profesionales.

- Si usted o algún miembro de su familia pertenece a *las fuerzas militares armadas, ejército o marina*, la oficina de educación de cada una de estas ramas ofrece también información acerca de diferentes colleges y universidades y las diferentes posibilidades de pagos que cada una de estas universidades ofrecen.

Al Elegir una Universidad, Hagalo con Mucho Cuidado!



Una vez ya elegida la universidad, usted debe asegurarse que está pagando por lo justo así que debe preguntar acerca de todas las dudas que tenga. Recuerde que es muy importante preguntar acerca de las posibilidades laborales al finalizar la carrera o el curso, las diferentes facilidades e instrumentos educacionales que la universidad brinda, y de la capacitación de los profesores enseñando la carrera o curso en dicha universidad.

- **Averigüe la tasa de interés del préstamo de la escuela a la cual usted está asistiendo.** Esta tasa se refiere al porcentaje de estudiantes que asistió esa determinada escuela, sacó el préstamo de Stafford PLUS u otro tipo de préstamo suplementarios y luego tuvo que repagar el préstamo. Si la escuela tiene un porcentaje del veinticinco por ciento o más, es muy probable que usted no será capaz de obtener cualquier ayuda financiera Federal para asistirlo.
- **Entienda las normas y reglas de reembolso de la escuela.** Usted tiene el derecho de saber las normas de reembolso de su escuela. Si algo sucede y usted nunca se registra para clases, o si usted decide abandonar la escuela después de haber comenzado, usted puede obtener parte de su dinero nuevamente. En algunas escuelas, usted no podrá obtener su dinero después de una cierta fecha.
- **Verifique la acreditación de la escuela.** Pida los nombres de las organizaciones licenciadas y acreditadas en la escuela. La acreditación significa que una agencia o asociación educativa privada han evaluado la escuela y encontrado que dicha escuela reúne ciertos requisitos mínimos.
- **¿Proporciona la escuela a la cual usted desea asistir instrucciones en temas necesarios para el Estado o la Certificación Profesional de Graduados?**
- **¿Si la escuela le dice que la ayudará a encontrar un trabajo, qué significa esto?** ¿Avisará la escuela a empleadores potenciales y establecerá entrevistas? ¿Viene algún negocio local a la escuela a alistar a empleados? ¿Que tipo y nivel de trabajos los graduados normalmente encuentran? ¿Hay un Centro de Carreras que trabaja con estudiantes?
- **Verifique la Cámara de Comercio o División de Protección al Consumidor del Ministerio de Justicia del Estado** para ver si cualquier queja ha sido archivada acerca de la escuela.
- **Hable con graduados recientes** acerca de la escuela y sus cursos de estudio, sus profesores y si o no la carrera los ayudó a encontrar un trabajo en su campo.

Ayuda Federal del Gobierno para Estudiantes

El Ministerio de Educación de los Estados Unidos ofrece los siguientes tipos de ayuda financiera para los estudiantes:

- ✓ Federal Pell Grants
- ✓ Federal Supplemental Educational Opportunity Grants (FSEOG)
- ✓ Federal Work_Study (FWS)
- ✓ Federal Stafford Loans
- ✓ Federal PLUS Loans/Federal Supplemental Loans for Students (SLS)

No todas las escuelas y universidades toman parte en estos programas federales. Para averiguar que programas disponibles tiene su escuela o universidad, contacte el Departamento de Ayuda Financiera de dicha escuela. Para aprender más acerca de estos programas, y para averiguar si usted califica para la ayuda federal, contacte el **Centro Federal de Información de Ayuda Financiera al Estudiante** al 1-800-433-3243 (se habla español) o visite la página de internet del Ministerio de Educación, <http://www.ed.gov/offices/OSFA/Students>.

Muchos de los recursos financieros disponibles para la ayuda del estudiante son caros, si usted decide comprarlos. Sin embargo, usted puede encontrar numerosos recursos en su biblioteca pública más cercana. Para solicitar información gratuita acerca de ayuda financiera para estudiantes, escriba al Programa de Examen del Colegio Americano ubicado en P.O. Box 168, Iowa City, IA 52243 o llame al (319) 337-1410 (se habla español).

- **Las Becas (Grants)** constituyen una ayuda financiera que usted no tiene que devolver jamás.
- **Las Pasantías (Work-Study)** lo ayudaran a trabajar y ganar suficiente dinero para ayudar con el costo de sus estudios.
- **Los Préstamos Financieros (Loans)** es dinero prestado que usted debe devolver con una tasa de interés.

Recursos Online

Los sitios de internet pueden cambiar rápidamente y sin noticia previa. En estos momentos, las páginas de internet que le ofrecemos debajo estan activas y actualizadas. Para encontrar más recursos en el internet, usted puede explorar www.yahoo.com o www.google.com. Luego escriba “ayuda financiera,” “volviendo a la escuela,” “becas para mujeres” u otros temas similares y asi podra encontrar nuevas fuentes de información. Si usted no tiene acceso al Internet en su hogar, trate en la biblioteca pública más cercana.

www.adultstudentcenter.com

Este sitio es una fuente comprensiva de información para estudiantes novatos y para estudiantes que desean regresar a la escuela luego de un tiempo.

www.collegeconfidential.com

Use este sitio para todas clase de recursos. Este sitio incluso ofrece conecciones para explorar organizaciones que proporcionan ayuda financiera para retomar sus estudios.

www.fastweb.com

Este sitio de internet le ayudara a elegir la universidad correcta para usted y a resolver el problema de como financiar su educación. FastWeb incluye también

aplicaciones online para más de 700 escuelas, así como también articulos de diarios e información general.

www.college-scholarships.com

www.scholarships.com

www.absolutelyscholarships.com

www.scholarsite.com

Estos sitios de internet ayudan a la búsqueda de becas y préstamos para estudiantes con una gran variedad de necesidades e intereses. Algunos piden un perfil detallado de sus intereses y metas; recuerde que el ser más específico puede limitar a veces sus opciones. Tenga cuidado y evite ser añadido a listas de envío.

Verifique su Biblioteca Local para el uso gratuito de los siguientes recursos financieros de la Ayuda para el estudiante

Mientras muchos recursos financieros de ayuda para el estudiante se pueden comprar, la mayoría de estos puede ser usados gratuitamente en su biblioteca pública más cercana.



Directories of Financial Aid for Women 2001-2003, Gail Ann Schlacter. Reference Service Press. Marzo 2001. 565 páginas (\$45.00)

Financial Aid for Minorities (4 Volumes), Gail Ann Schlachter and R. David Weber. Reference Service Press.

- Ayuda Financiera para Estudiantes Africanos-Americanos, 500 páginas (\$35.00).
- Ayuda Financiera para Estudiantes Asiaticos-Americanos, 425 páginas (\$30.00).
- Ayuda Financiera para Estudiantes Hispansas, 450 páginas (\$32.50).

Peterson's Scholarships and Loans for Adult Students: The Only Guide to College Financing for Students 25 and over (Scholarships and Loans for Adult), 398 páginas. Diciembre 1999. (\$19.95)

Higher Education Opportunities for Minorities and Women: Annotated Selections, Superintendent of Documents, U.S. Government Printing Office, Washington, DC 20402 (\$4.25)

Scholarships 2002, Gail Schlachter, R. David Weber, Douglas Buchner; Kaplan, Septiembre 2001. 608 páginas. Becas de más de \$1,000 por persona sin ninguna restricción. (\$25.00)

Get Free Cash for College, Kelly Y. Tanabe, Gen S. Tanabe; Supercollege, L.L.C., Abril 2001. 432 páginas. Más de 400,000 becas clasificadas por categoría. (\$26.95)

Chronicle 2-Year College Datebook 2001-2002, Chronicle Guidance Publications, Aurora Street, Maravia, NY 13118. Octubre 2001 (\$31.21)

Loans & Grants from Uncle Sam: Am I Eligible and for How Much?, Anna Leider; Octameron Associates, P.O. Box 3437, Alexandria, VA 22303. 9th Edition, Septiembre 2001 (\$6.00)

The College Board Guide to Going to College While Working: Strategies for Success, Gene Hawes, College Board Publications, Box 886, New York, NY 10101. 1985 (\$9.95)

New Horizons: The Education and Career Planning Guide for Adults, William C. Haponski and Charles E. McCabe. Peterson's, P.O. Box 2133, Princeton, NJ 08543 (\$8.95)

AFL-CIO Guide to Union-Sponsored Scholarships, Awards & Student Financial Aid, The Pamphlets Division, AFL-CIO, 815 16th Street, NW, Washington, DC 20006. (Libre y gratuito para miembros de uniones de trabajo, \$3 para otras personas)

Big Book of Minority Opportunities: Directory of Special Programs for Minority Group Members, Elizabeth Oakes. 7th Edition, Mayo 1997. 630 páginas. Una lista completa de más de 4,000 organizaciones con programas especiales para ayudar a estudiantes Africanos, Hispansos, Asiáticos y Americanos con sus recursos financieros para poder pagar sus estudios post-secundarios. (\$39.95)

Foundation Grants to Individuals, Phyllis Edelson; Foundation Center, New York, 12th edition. Una lista comprensiva y exacta de becas y pasantías. Julio 2001. (\$90.50)

The Student Guide: Financial Aid From the U.S. Department of Education, U.S. Department of Education, Federal Student Aid Information Center, P.O. Box 84, Washington, DC 20044, (800) 433-3243, 1997-1998. www.ed.gov/prog_info/SFA/StudentGuide/ (Gratis)

The Back-to-School Money Book: A Financial Aid Guide for Midlife and Older Women Seeking Education and Training, Women's Initiative, American Assoc. of Retired Persons, AARP Fulfillment, 601 E Street, NW, Washington, DC 20049, 1996-1998 (La primer copia gratis, Stock #D16245)

Dollars for College: The Quick Guide to Financial Aid for Women in All Fields, Elizabeth A. Olson; Garrett Park Press. Mayo 2000. 90 páginas (\$6.95 por una sola copia o \$60.00 por un set de 12 copias)

The Minority and Women's Complete Scholarship Book, Student Services, L.L.C., 192 páginas, Febrero 1998 (\$18.95)

Traditional Degrees for Nontraditional Students: How to Earn a Top Diploma from America's Great Colleges at Any Age, Carole Fungaroli Sargent; Farrar Straus & Giroux (Pap), Marzo 2000. 295 páginas. A guide to going to college for non-high school seniors. (\$14.00)

The Adult Student's Guide to Survival and Success 4th Edition, Al Seibert, Bernadine Gilpin, Mary Karr, Barbara Ritter; Practical Psychology Press, Marzo 2000. 192 páginas. (\$15.00)

The Adult Student's Guide, Leigh Grossman, Lesley McBain; Berkeley Publishing Group, Agosto 1999. 596 páginas. (\$18.95)

Oportunidades de Becas

Career Advancement Scholarships Clairol Scholarship Program

Business and Professional Women Foundation
2012 Massachusetts Avenue, NW
Washington, DC 20036
(202) 293-1200, press 6

Esta fundación le ofrece becas a mujeres que están en un período de transición en su vida. Las mujeres elegibles tienen que tener por lo menos 25 años de la edad y ser ciudadanas Americanas. Las solicitantes deben estar siguiendo sus estudios en las ciencias de la computación, educación o abogacia. El estipendio es de \$750 por año.

Herbert Lehman Education Fund

Attn: NAACP Legal defense
99 Hudson Street, Suite 1600
New York, NY 10013
(212) 219-1900

Este programa es para mujeres Afro-Americanas con necesidad financiera. Las solicitantes deben atender una institución de dos años en la cual la matriculación de Afro-Americanas sea baja. La cantidad promedio del premio es \$1,400 por año.

Scholarships for Mature Women

National League of American Pen Women, Inc.
1300 17th Street, NW
Washington, DC 20036
(202) 785-1997

Este ofrece una beca de \$1,000 cada dos años a mujeres registradas en una institución universitaria de 4 años, que tengan un mínimo de 35 años de edad o más y que esten interesadas en el arte, la música o la carrera de letras.

Zeta Phi Beta Scholarships

Eta Phi Beta Sorority, Inc.
c/o Helen G. Green, Director of Education
5637 Winding Woods Trail
Dallas, TX 75227

El objetivo de esta beca es proveer ayuda a mujeres Afro-Americanas y otros estudiantes interesados en seguir una carrera en negocios. Se le da preferencias a madres de familia.

Rita Levine Memorial Scholarship
MENSA Education and Research Foundation
 c/o Scholarship Chair
 1229 Corporate Dr., West
 Arlington, TX 76006
 (817) 607-0060
www.us.mensa.org

La beca está abierta a mujeres que desean regresar a la universidad después de una ausencia de por lo menos siete años. Las solicitantes deben someter un ensayo de 500 palabras en el cual describan sus metas académicas y vocacionales. El premio es de \$600 por un solo año.

AICPA Minority Scholarships in Accounting
American Institute of Certified Public Accountants
 1211 Avenue of the Americas
 New York, NY 10036-8775
 (212) 596-6270
www.aicpa.org

Estas becas son concedidas a mujeres Afro-Americanas o Hispanas/Latinas, que se destaquen académicamente en las carreras de contabilidad, administración de empresas y finanzas. Son de hasta \$5,000 por solicitante.

Amigo/Amigo Transfer Scholarship
The University of New Mexico
 Mesa Vista Hall Room 3019
 Albuquerque, NM 87131-2001
 (505) 277-6090
www.unm.edu/~schol/apps/amigo.doc

La Beca “Amigo” se creó para ayudar a estudiantes no residentes del Estado de Nuevo México. Las solicitantes deben tener un promedio acumulativo de 3.5 o más alto (en la escala de 4.0). El valor total de la beca se estima en \$7,000 y puede ser renovada hasta por 4 años consecutivos.

Chicana/Latina Scholarship Competition
 PO Box 1941
 El Cerrito, CA 94530
 (510) 642-1802
www.chicanalatina.org

Esta beca es ofrecida a mujeres Latinas que viven y se encuentran matriculadas en colegios acreditados en Alameda, Contra Costa, Marin, Monterrey, Napa, San Francisco, San Mateo, Santa Clara, Santa Cruz, Solano y Sonoma. Las solicitantes deben ser estudiantes full-time con un promedio de 2.5 o más alto y deben demostrar liderazgo e interés en su comunidad.

Colgate “Bright Smiles, Bright Futures” Minority Scholarships
 444 North Michigan Ave. Ste. 3400
 Chicago, IL 60611
 (312) 440-8900
www.adha.org

El programa de becas se ofrece a miembros de un grupo racial minoritario interesados en el campo de estudio de higiene dental. Los solicitantes elegibles incluyen a Afro-Americanos, Hispanos/Latinos, Asiáticos, y otros grupos minoritarios. El programa concede dos becas anuales

Communications Scholarship Program
Mexican-American Legal Defense & Educational Fund
 634 South Spring St., 11th Floor
 Los Angeles, CA 90014
 (213) 629-2512x229
www.maldef.org/scholarship_information.htm

MALDEF concede becas a estudiantes Latinos de Posgrado, interesados en los campos de Comunicaciones y Media. Las becas se basan en tres factores primarios: (1) el compromiso del estudiante por servir a la comunidad Latina a través de su profesión; (2) la necesidad financiera del estudiante; y (3) el nivel de logro académico.

Latin American Professional Women’s Association Scholarship Program
Latin American Professional Women’s Association
 PO Box 31532
 Los Angeles, CA 90031
 (323) 227-9060

Esta organización opera un programa de becas y utiliza “roles ejemplares” para guiar a las jóvenes Latinas de hoy en día. Las solicitantes deben ser por lo menos de 23 años de edad. Las becas ofrecen \$500 por año.

Mexican American Women’s National Association Scholarship
Mexican American Women’s National Association
 1725 K St. NW, Ste. 501
 Washington, DC 20006
 (202) 833-0060
www.hermana.org

Las becas son concedidas a mujeres Hispanas que se encuentran registradas en una institución universitaria de 4 años y que tienen necesidad financiera.